

# SPARTAN

**50+mph**  
80+kph

**30+mph**  
48+kph

With Included Battery Packs  
Avec piles incluses  
Con baterias incluidas  
Mit batterien im Lieferumfang enthalten



# TRAXXAS

# SPARTAN

36" Deep-V Brushless Boat

Bateau sans balais Deep-V de 36 po

Bote sin escobillas V profundo de 36"

36 " Modellboot mit steilem Rumpf und bürstenlosem Motor



**50+mph**  
80+kph\*

**30+mph**  
48+kph

With Included Battery Packs

Avec piles incluses

Con baterías incluidas

Mit batterien im Lieferumfang enthalten

No Painting or Trimming Required.  
N'a pas besoin de peinture ou remise en état.

No requiere pintura o adornos.  
Kein Lackieren oder Verzieren notwendig.

**IMPORTANT! THIS PRODUCT IS NOT DESIGNED FOR CHILDREN OR MINORS YOUNGER THAN 14 YEARS OLD. RESPONSIBLE ADULT SUPERVISION IS REQUIRED DURING OPERATION AND MAINTENANCE.**

Spartan is very fast and carries a skill level rating of 2. Prior experience with R/C models is required. Read all enclosed information before operating. Fully illustrated, step-by-step instructions describe adjustment and required maintenance procedures. Spartan should not be operated in a crowd, indoors or without adequate space. The vehicle is fully assembled and ready to run. In an effort to continually upgrade our products, Traxxas reserves the right to make improvements and modifications to this model, which may not be reflected in the photographs and specifications printed on this box. Battery and charger style subject to change and may vary from photos.

**IMPORTANT! CE PRODUIT N'EST PAS CONCU POUR LES ENFANTS OU LES MINEURS DE MOINS DE 14 ANS. TOUT FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN DOIT ÊTRE SURVEILLÉ PAR UN ADULTE RESPONSABLE.**

Le Spartan est très rapide et le niveau de compétence recommandé pour le conduire est 2. Il est obligatoire d'avoir une expérience antérieure avec les modèles radiocommandés. Lisez tous les renseignements ci-joints avant de mettre en marche votre produit. Les instructions entièrement illustrées et détaillées décrivent le réglage, le fonctionnement et les procédures d'entretien requises. Le Spartan ne doit pas être utilisé dans une foule, à l'intérieur ou en l'absence d'un espace adéquat. Le véhicule est entièrement assemblé, prêt à fonctionner. Dans le but de mettre à jour continuellement ses produits, Traxxas se réserve le droit d'apporter à ce modèle des améliorations et des modifications qui peuvent ne pas correspondre aux photographies et aux spécifications techniques imprimées sur cette boîte. Le type de pile et de chargeur peut changer et ne pas correspondre aux photos.

**IMPORTANT! ESTE PRODUCTO NO ESTÁ DISEÑADO PARA NIÑOS O MENORES DE 14 AÑOS. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO RESPONSABLE DURANTE LA OPERACIÓN Y EL MANTENIMIENTO.**

Spartan es muy rápido y tiene un nivel de habilidad de calificación 2. Se requiere experiencia previa con modelos R/C. Lea toda la información adjunta antes de usarlo. Las instrucciones paso a paso ilustrativas describen los procedimientos de ajuste y mantenimiento necesario. Spartan no debe operarse entre la multitud, en espacios cerrados o sin espacio adecuado. El vehículo está completamente ensamblado y listo para correr. En un esfuerzo por continuamente actualizar nuestros productos, Traxxas se reserva el derecho de realizar mejoras y modificaciones a este modelo, los cuales no pueden reflejarse en las fotografías y especificaciones impresas en esta caja. El estilo de la batería y el cargador está sujeto a cambios y puede variar de las fotos.

**WICHTIG! DIESES PRODUKT IST NICHT FÜR KINDER ODER MINDERJÄHRIGE UNTER 14 JAHREN ENTWICKELT. ÜBERWACHUNG DURCH EINEN VERANTWORTLICHEN ERWACHSENEN IST WÄHREND BETRIEB UND WARTUNG ERFORDERLICH.**

Das Spartan ist sehr schnell und ist mit der Erfahrungsstufe 2 bewertet. Frühere Erfahrungen mit R/C Modellen werden benötigt. Lesen Sie alle beigefügten Informationen, bevor Sie das Modell in Betrieb nehmen. Die vollständig illustrierte Schritt-für-Schritt-Anleitung erklärt Einstellung und erforderliche Wartungsarbeiten. Das Spartan sollte nicht in Menschenmengen oder Innenräumen betrieben werden oder wenn nicht genügend Platz zur Verfügung steht. Das Fahrzeug ist komplett montiert und fahrbereit. In unserem Bemühen, unsere Produkte kontinuierlich zu verbessern, behält sich Traxxas das Recht vor, Verbesserungen und Modifikationen an diesem Modell vorzunehmen, die in den Abbildungen und Spezifikationen auf dieser Verpackung eventuell nicht enthalten sind. Die Art der Batterien und des Ladegeräts kann jederzeit geändert werden und kann eventuell von den Fotos abweichen.

Model 57076-1  
Traxxas.com



Traxxas McKinney, Texas Made in Taiwan  
Copyright © Traxxas 2014 All rights reserved.



**IMPORTANT:** Help the environment by disposing of your product responsibly. The wheelie bin logo indicates the product and batteries must not be disposed of in domestic waste. Please use designated collection points or recycling facilities when disposing of the item or batteries.

**WARNING:** This product contains chemicals which are known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

KD1827-R00 Rev. 140722

**IMPORTANT :** Veuillez aider l'environnement en vous débarrassant de façon responsable de votre produit. Le logo sur la poubelle à roulettes indique que le produit et les piles doivent être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez jeter le produit ou les piles aux points indiqués de collecte ou aux locaux de recyclage.

**ATTENTION :** Ce produit contient des produits chimiques qui, selon l'Etat de Californie, peuvent causer le cancer, des anomalies congénitales ou autres effets nocifs sur la reproduction.

**IMPORTANTE:** Ayude al medioambiente desecharando este producto de forma responsable. El logo del papel en el recipiente indica que el producto y las pilas deben ser tirados con los residuos domésticos. Utilice los puntos de recolección diseñados o las instalaciones de reciclaje cuando deseche el artículo o las baterías.

**ADVERTENCIA:** Este producto contiene químicos que el estado de California reconoce que pueden causar cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

**WICHTIG!** Helfen Sie, die Umwelt zu schonen und entsorgen Sie Ihr Produkt verantwortungsvoll. Das durchgestrichene Mülltonnen-Symbol zeigt an, dass das Produkt und die Batterien nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie das Produkt und/oder die Batterien über die dafür vorgesehenen Entsorgungs- oder Recyclingstellen.

**WARNUNG:** Dieses Produkt enthält Chemikalien, die in Kalifornien als Krebsfördernd oder als Geburts- oder andere reproductive Schäden verursachend eingestuft wurden.

# SPARTAN™



**50+mph\***  
**80+kph**

**30+mph**  
**48+kph**

With Included Battery Packs  
Avec piles incluses  
Con baterías incluidas  
Mit batterien im Lieferumfang enthalten



Available on the  
App Store



**NEW** **TQi**  
TOP QUALIFIER

The TQi transmitter is Traxxas Link Ready. Connect wirelessly to the Traxxas Link Application with the Traxxas Link wireless module.\*

Le transmetteur TQi est prêt pour Traxxas Link. Se connecte sans fil à l'application pour Traxxas Link grâce au module sans fil Traxxas Link.\*

El transmisor TQi está listo para el uso de Traxxas Link. Conecte de forma inalámbrica la aplicación Traxxas Link con el módulo inalámbrico Traxxas Link.\*

Der TQi-Sender ist für die App Traxxas Link vorbereitet. Kann über das Traxxas-Link-Kabellos-Modul kabellos mit der Anwendung Traxxas Link verbunden werden.\*

**TRAXXAS**  
**LINK™**  
ENABLED



\*Part #6511, sold separately

\*Pièce n° 6511, vendues séparément

\*Pieza n.º 6511, se vende por separado

\*Teilenr. 6511, separat erhältlich

Traxxas Link™ Application and iPhone pictured are not included (sold separately).

L'application Traxxas Link™ et l'iPhone en image ne sont pas inclus (vendu séparément).

No se incluyen la aplicación Traxxas Link™ ni el iPhone de la imagen (se venden por separado).

Traxxas Link Anwendung und das abgebildete iPhone sind nicht im Lieferumfang enthalten (müssen separat erworben werden).



**What's in the Box:**

- Spartan, Ready-To-Race® with 540XL brushless motor
- TQi™ 2.4GHz radio system
- VXL-6s Marine Electronic Speed Control
- Quick Start Guide / Quality Tool Set

**New Battery Packs and Charger Included:**

Two 7-Cell (8.4V) 3000mAh Traxxas Power Cell Packs with iD Technology

4amp DC Peak Detecting Fast Charger

**ID Auto Battery Identification**

**Features:**

This model is equipped with the TOQi™, the world's most advanced Ready-To-Race® radio system. It is engineered to be precise, comfortable, powerful, and reliable. Long-range, high-output, 2.4GHz signal combines with proven Traxxas reliability for rock-solid performance.

The TOQi transmitter is Traxxas Link Ready. Connect wirelessly to the Traxxas Link Application with the Traxxas Link wireless module. (Part #6511, sold separately)

**NEW** The TOQi transmitter is Traxxas Link Ready. Connect wirelessly to the Traxxas Link Application with the Traxxas Link wireless module. (Part #6511, sold separately)

**What You'll Need to Run Your Model:**

Sold separately at your hobby dealer

4 AA Alkaline Batteries

**Skill Level:** 2

Previous experience with radio controlled models is recommended. Model requires a moderate level of setup, maintenance, or support equipment.

**1-888-TRAXXAS**

Traxxas Toll Free Customer Service (Toll-free in the U.S. only.) Outside the U.S., call +1-972-549-3000.

This model is backed with Traxxas Total Support. You won't find it anywhere else. Whether it's a question about the motor, radio, replacement parts, or performance upgrades, 1-888-TRAXXAS is your toll-free link to fast friendly solutions. E-mail anytime to: support@Traxxas.com.

Traxxas.com

**La boîte contient:**

- Spartan, Ready-To-Race® avec moteur sans balais 540XL
- Système radio TQi™
- Contrôleur de vitesse électronique VXL-6s Marine
- Guide de démarrage rapide / Trousse d'outils

**Nouveau Piles et chargeur inclus:**

Chargement rapide à détection de crête de 4 ampères à c.c.

Deux blocs piles Power Cell de Traxxas (se vendent séparément) détectent automatiquement les cellules des piles équipées d'iD et régulent et optimisent automatiquement les paramètres de charge. Pour en savoir plus sur cette fonction et les chargeurs et les batteries disponibles de Traxxas, visitez Traxxas.com.

**iD Auto Battery Identification**

**Composants:**

Ce modèle est équipé du TOQi™, le système radio Ready-to-Race® le plus avancé du monde. Il est précis, commode, puissant et fiable. Le signal de 2,4GHz longue portée, à haut niveau de sortie épouse la fiabilité démontrée de Traxxas, assurant un rendement impressionnant.

Le transmetteur TOQi est prêt pour Traxxas Link. Se connecte sans fil à l'application pour Traxxas Link grâce au module sans fil Traxxas Link. (Pièce n°6511, vendue séparément)

**Pour faire fonctionner le modèle, il faudra prévoir :**

(en vente chez votre marchand d'agrément.)

4 piles alcalines AA

**Skill Level:** 2

Il est recommandé d'avoir une expérience antérieure avec des modèles radiocommandés. Le modèle a besoin d'opérations d'installation, d'entretien, ou d'équipement de soutien d'un niveau moyen.

**1-888-TRAXXAS**

Numéro gratuit du service à la clientèle de Traxxas (numéro gratuit uniquement aux États-Unis). En dehors des Etats, appelez +1-972-549-3000.

Ce modèle est protégé par le Soutien total de Traxxas. Vous ne le trouverez nulle part ailleurs. Si vous avez des questions sur le moteur, la radio, les pièces de rechange ou les mises à niveau, 1-888-TRAXXAS est votre lien gratuit vers des solutions rapides et amicales. Communiquez avec nous à tout moment à l'adresse de courriel : support@Traxxas.com.

Traxxas.com

**Qué hay en la caja:**

- Spartan, Ready-To-Race® con motor sin escobillas 540XL
- Sistema de radio TQi™
- Control electrónico de velocidad VXL-6s Marine
- Guía de inicio rápido / Juego de herramienta de calidad

**Nuevo Baterías y cargador incluidos:**

Cargador rápido de 4 amperios de CC

Dos paquetes de baterías de 7 celadas (8.4 V) 3000mAh Traxxas Power Cell equipado con tecnología iD

**iD Auto Battery Identification**

**Características:**

El sistema de radio más avanzado del mundo. Este modelo está equipado con el sistema de radio Ready-To-Race más avanzado del mundo TOQi. Está diseñado para ser preciso, cómodo, preciso, potente y confiable. La señal de largo alcance y alta calidad de 2,4GHz se combina con la fiabilidad comprobada de Traxxas para un rendimiento sólido.

El transmisor TOQi está listo para el uso de Traxxas Link. Conecte de forma inalámbrica la aplicación Traxxas Link con el módulo inalámbrico Traxxas Link. (Pieza n.º 6511, vendida separadamente)

**Funktionen:**

Dieses Modell ist mit TOQi™ dem modernsten Fahrerbereich ausgestattet. Es ist für Präzision, Komfort, Leistung und Zuverlässigkeit entwickelt. Große Reichweite, hohe Leistung, 2,4 GHz kombiniert mit bewährter Traxxas-Zuverlässigkeit für solide Performance.

Der TOQi-Sender ist für die App Traxxas Link vorbereitet. Kann über das Traxxas Link-Kabellos-Modul kabellos mit der Anwendung Traxxas Link verbunden werden. (Teilenr. 6511, separat erhältlich)

**Was necesitará para poner en marcha su modelo:**

(Se vende por separado en su distribuidor)

4 Baterías AA alcalinas

**Skill Level:** 2

Se recomienda experiencia previa con modelos a control remoto. El modelo requiere un nivel moderado de configuración, mantenimiento o equipo de soporte.

**1-888-TRAXXAS**

Servicio de Atención al Cliente Gratuito del Kundensupport von Traxxas (nur in den USA gebührenfrei). Außerhalb der USA rufen +1-972-549-3000.

Este modelo está respaldado por el Soporte Total de Traxxas. No lo encontrará en otro lugar. Si tiene una pregunta sobre el motor, la radio, las piezas de repuesto o actualizaciones de rendimiento, 1-888-TRAXXAS es su enlace gratuito para obtener soluciones rápidas. Envíe un correo electrónico a: support@Traxxas.com.

Sie können uns zu jeder Zeit per E-Mail erreichen: support@Traxxas.com.

Traxxas.com

**Packungsinhalt:**

- Spartan, Ready-To-Race® mit bürstenlosem Motor 540XL
- TQi™ Funksystem
- elektronischer Geschwindigkeitsregler VXL-6s Marine
- Kurzanleitung / Qualitäts-Werkzeug-Set

**Neuen Batterien und Ladegerät im Lieferumfang enthalten:**

4 amp DC Schnell-Spitzenstromladegerät

Zwei 7-Zellen (8,4V) 3000mAh Traxxas Power Cell Batterien mit iD Technologie

**iD Auto Battery Identification**

**Componenets:**

El sistema de radio más avanzado del mundo. Este modelo está equipado con el sistema de radio Ready-To-Race más avanzado del mundo TOQi. Está diseñado para ser preciso, cómodo, preciso, potente y confiable. La señal de largo alcance y alta calidad de 2,4GHz se combina con la fiabilidad comprobada de Traxxas para un rendimiento sólido.

El transmisor TOQi está listo para el uso de Traxxas Link. Conecte de forma inalámbrica la aplicación Traxxas Link con el módulo inalámbrico Traxxas Link. (Pieza n.º 6511, vendida separadamente)

**Características:**

Dieses Modell ist mit TOQi™ dem modernsten Fahrerbereich ausgestattet. Es ist für Präzision, Komfort, Leistung und Zuverlässigkeit entwickelt. Große Reichweite, hohe Leistung, 2,4 GHz kombiniert mit bewährter Traxxas-Zuverlässigkeit für solide Performance.

Der TOQi-Sender ist für die App Traxxas Link vorbereitet. Kann über das Traxxas Link-Kabellos-Modul kabellos mit der Anwendung Traxxas Link verbunden werden. (Teilenr. 6511, separat erhältlich)

**Was Sie benötigen, um mit Ihrem Modell zu fahren:**

(Separat oder bei Ihrem Händler zu erwerben.)

4 AA Alkaline Batterien

**Skill Level:** 2

Erfahrung mit funk-fernsteuerten Modellen wird empfohlen. Das Modell erfordert moderaten Einstellungs-, Wartungs- oder Supportaufwand.

**1-888-TRAXXAS**

Die gebührenfreie Rufnummer des Kundensupports von Traxxas (nur in den USA gebührenfrei). Außerhalb der USA rufen +1-972-549-3000.

Für dieses Modell gilt der Traxxas Total Support. Support, wie Sie ihn nirgendwo anders finden werden. Egal, ob Sie eine Frage zu Ersatzteilen für Motor oder Funksystem oder zu einem Leistungs-Upgrade haben, 1-888-TRAXXAS ist Ihre gebührenfreie Verbindung mit schnellen und freundlichen Lösungen.

Sie können uns zu jeder Zeit per E-Mail erreichen: support@Traxxas.com.

Traxxas.com